

Протокол

№

гр. София, 07.02.2024 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 69
състав, в публично заседание на 07.02.2024 г. в следния състав:
СЪДИЯ: Милена Славейкова

при участието на секретаря Грета Грозданова, като разгледа дело номер **335** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именно повикване в 09.00 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – С. С., редовно призован, явява се лично и с адв. П., назначена за служебен защитник по ЗПП.

ОТВЕТНИКЪТ – Председателят на Държавна агенция за бежанците при МС, редовно призован, представлява се от юрк. К., с пълномощно от днес.

ПРЕВОДАЧЪТ - С. Ф. А., редовно призован, се явява лично.

СЪДЪТ пристъпва към снемане самоличността на явилия се преводач С. Ф. А.: ЛК №652541394, български гражданин, без дела и родство със страните, без заинтересованост от изхода на делото. Обещава да даде верен и точен превод.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК, заяви:

ПРЕВОДАЧЪТ С. Ф. А., разпитан, каза: Известна ми е наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Обещавам да дам верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - Разбирам превода и не възразявам С. А. да бъде назначен за преводач.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА на основание чл.14, ал. 2 от АПК С. А. за преводач на жалбоподателя от и на език пашу.

НАЗНАЧАВА за служебен защитник на жалбоподателя на основание чл.26, ал.2 от

ЗПП адв. М. Г. П. вписана под №4687 в НРПП.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че няма процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка /АП/, постъпила в АССГ на 11.01.2024 г.

Адв. П. - Поддържам жалбата. С оглед късното ми призоваване и уведомяване за датата на днешното с.з., моля да ми предоставите възможност допълнително да взема становище по административната преписка.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ - В А. съм живял в провинция К., на границата с П.. Бях на военна служба в провинция К. - бях офицер в армията. Напуснах тази служба, когато дойдоха талибаните на власт, а преди това съм бил на служба три години и половина. Не съм воювал срещу талибаните, ние бяхме в центъра на провинцията, а те бяха по-далече. Напуснах А., защото ако бях останал, талибаните щяха да ме убият, защото съм служил в предишния режим. Един от моите командири ми се обади и ми каза, че са убили някои от моите приятели от военната служба. Това се случи петнадесетина дни след като талибаните дойдоха на власт, тогава разбрах, че са убили някои мои приятели. Те бяха от друга провинция - Л.. Заедно служихме в провинция К., но когато талибаните дойдоха на власт, армията се разпадна и те са отишли в родния си [населено място], там са ги убили талибаните. Само баща ми живее в родния ми град, в провинция К., но той е болен. Двама от моите братя живеят с баща ми, но те са малки. Жена ми и трите ми деца живеят в провинция Н.. На всеки три - четири дни ми изпращат съобщения. Талибаните са им изпращали съобщения, че са ме поканили в съда, мен и още един от моите братя, който също беше офицер, и който сега живее в П.. И за двамата има призовка. Трябва да присъстваме в съда и сигурно ще ни осъдят. Казали са в джамията устно, че трябва да се явя в съда. Нямам друго какво да добавя, искам да остана в България. Ако се върна в А. ще ме убият. Няколко пъти са казвали, че тези, които са служили в армията, ще ги убият. Представям снимки, те са от телефона ми.

Документът с №20043595 е лична карта. По своя воля отидох да служа в армията при предишния режим. При нас тази служба не е задължителна.

Документът с №62532678 е банкова карта, тъй като заплатите ни се превеждаха в тази карта.

СЪДЪТ констатира, че жалбоподателят показва снимка на мъже във военна униформа, на която той е първият мъж, клекнал в дясно.

СЪДЪТ констатира, че жалбоподателят показва снимка с петима мъже.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /лично и чрез преводача/ - Аз съм вторият от ляво на дясно, а другите са мои приятели от армията.

Бяхме на такова място, че шест месеца няхахме връзка с никой, даже не сме се подстригвали. На другата снимка съм само аз с моето лично оръжие.

На снимката с цветя са мои приятели. Горее вляво съм аз с военна униформа.

Юрк. К. - Оспорвам жалбата. Да се приемат писмените доказателства, представени с преписката, същата е в цялост. Представям актуална справка за А.. Няма да соча други доказателства. Нямам доказателствени искания.

СЪДЪТ по доказателствата намира, че следва да приеме доказателствата от АП и днес представените от жалбоподателя снимки, както и цветни копия на документи.

С оглед характера на производството, което е бързо съгласно чл.85, ал.1 от ЗУБ, СЪДЪТ намира, че на служебния защитник на жалбоподателя следва да се предостави възможност за изготвяне на писмена защита.

По изложените съображения, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА доказателствата от АП, постъпила в АССГ на 11.01.2024г., днес представените лично от жалбоподателя писмени доказателства, както и представената от юрк. К. актуална справка за А..

СЪДЪТ, с оглед липсата на други доказателствени искания, и като счете делото за изяснено от фактическа и правна страна,

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО НА СПОРА.

Адв. П. – Моля да уважите жалбата на доверителя ми. Моля да ми дадете срок за писмени бележки. Моля да ми бъде издаден заверен препис от протокола.

Юрк. К. – Моля да приемете актуална справка, която представям като доказателство по делото, с препис за другата страна. Моля да отхвърлите жалбата като неправилна и незаконосъобразна. Подробни съображения са изложени в обжалваното решение.

СЪДЪТ ПРЕДОСТАВЯ на служебния защитник на жалбоподателя 10-дневен срок, считано от днес за писмени бележки, в който срок делото да се намира в адвокатска стая на АССГ с възможност за запознаване и ползване от служебния защитник.

ДА СЕ ИЗДАДЕ заверен препис от протокола на служебния защитник на жалбоподателя.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

За извършен устен превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 100 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09.28 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

